

REDACTIUNEA.  
 Administrațiunea și Tipografia.  
 BRAȘOV, piața mare Nr. 30.  
 Scrierile nefrancizate nu  
 se primesc. Manuscripte  
 nu se retrimit.

INSERATE se primesc la AD-  
 MINISTRAȚIUNEA în Brașov și în  
 strălucitoarele Blănița și Anulii.  
 În Viena: E. Duka Nachf.  
 Max. Augenthaler & Emmerich Lesner.  
 Heinrich Sohalak. Rudolf Mosse.  
 A. Oppelka Nachf. Anton Oppelk.  
 În Budapesta: A. V. Goldber-  
 ger, Ekstein Bornat. În Ham-  
 burg: Karolvi & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
 ră garmond pe o colonă 6 cr.  
 și 30 cr. timbru pentru o pu-  
 blioare. — Publicist mai dese  
 după tarifa și învoială.

RECLAME pe pagină a 8. a o  
 săptămână 10 cr. și 30 banl.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXIII

„GAZETA“ iese în fiecare zi.  
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
 Pe un an 12 fl., pe șase luni  
 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
 N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe un an 40 franci, pe șase  
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
 N-rii de Duminică 8 franci.  
 Se prenumără la toate ofi-  
 ciele postale din țară și din  
 afară și la d-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov  
 Administrațiunea, Piața mare  
 Târgul Inului Nr. 80, etajul  
 I.: Pe un an 10 fl., pe șase  
 luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
 Cu d-nul în casă: Pe un an  
 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei  
 luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr.  
 v. a. și 15 banl. — Atât abo-  
 namentele cât și inserțiunile  
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 135.

Brașov, Sâmbătă 17 (30) Iunie.

1900.

## Critica situațiune în China.

Privelistea, ce o oferă ați evenimintele și luptele sângeroase din China, este ne mai pomenită în istoria lumii. „Imperiul ceresc“, care de patru decii de ani susține legături regulate dimplomatice cu marile puteri, s'a ridicat de-odată în contra lor și desprețuind toate proscrierile dreptului ginților, se năpustese, cu tot fanatismul, de care este capabilă rassa galbenă a locuitorilor lui, asupra supușilor acestor puteri, vrând să-i estermineze.

În Peking, capitala imensei împărății, nu mai sunt siguri de viața lor nici ambasadorii puterilor cu tot dreptul lor internațional de esteriorialitate. Ei au devenit prizonierii plebei tătare răsculate și a trebuit, ca puterile să trimită trupele lor armate ca să le meargă în ajutor și să-i salveze.

Până mai erî alaltăeri puterile se mângăiau cu speranța, că împărățesa, guvernul și armata chineză stau sub presiunea teroristă a răsculaților Boxeri, der nu aprôbă ținta revoluționarilor de a-și vërșa totă furia asupra creștinilor albi. Astădi nici acêta credință nu mai are temei. Intrarea trupelor regulate chineze în acțiune alături cu răsculații la Taku și la Tien-Cin, bătăliile purtate și sângele vërșat acolo, arată destul de convingător, că răscola nu e numai parțială, ci este susținută de guvernul chinez.

Astădi abia mai pôte fi indoelă, că puterile europene dimpreună cu Statele-Unite americane și Japonia, se află în rășoiu cu China, fără să fi primis vre-o declarațiã de rășoiu. Ba un simț de nespusă nesigurantă și îngrijire a cuprins toate aceste state pentru sôrtea reprezentanților lor dimplomatici și a supușilor lor din Peking și din celelalte părți ale imperiului. Și acêstă nesigurantă torturătoare este cu atât mai

mare, cu cât de trei săptămâni n'a mai străbătut nici o singură scire directă din Peking despre cele ce se petrec acolo. Nu mai puțin de deșe mii catolici, două-deci de misiuni catolice și o sută misiuni protestante se aflau în capitala chineză.

Ce s'a întâmplat cu ei? Și ce s'a întâmplat cu ambasadorii puterilor, căci n'au mai aflat nici un scut, fiã din partea împărătesei seu dela Ciung-li-jamen și dela miliția chineză, ci au fost constrinși a-se apêra în locuințele lor, unde erau asediați? Nu se scie nimic sigur despre ei, decă au putut scăpa din Peking, ori au fost conduși afară cu escortă chiar de cătră Chinesii.

Scirea, că li ar fi succes a-se refugia la trupele internaționale de sub comanda amiralului engles Seymour, nu se adevărese. Insuși Seymour cu ôstea lui a fost în mare pericol, încunjurat de trupe chineze, patru-spre-dece kilometri departe de Tien-Cin; a avut mari pierderi și numai cu greu a succes unui corp rusesc de două mii ômeni a-l scăpa și ai face cu puțință retragerea la Tien-Cin, care într'aceea a fost deblocat de cătră trupele internaționale.

Se rășună acum optimismul cu care marile puteri au privit la început răscola Boxerilor. Ele nu s'au așteptat de sigur, ca Chinesii, — cari s'au dovedit altă-dată atât de slabi, având un respect estra-ordinar de forțele, deși puțin numeroșe, ale Europeanilor — să aibă îndrăsnela de a-le ataca pe față luând chiar ofensiva.

Dovadă despre acêta este faptul, că puterile combatante mobilizează câte forțe pe uscat și pe mare numai se pôte, ca să țină piept cu agresiunea chineză, c'un cuvânt să pörte rășoiu cu China.

În Peking se dice că sunt concentrate aproape o sută de mii de trupe regulate chineze bine aprovizionate cu arme moderne, și o scire

mai nouă spune, că un contingent mare de oștire chineză se pregătesce în totă seriositate să recucească forturile dela Taku.

Până acum cooperarea puterilor — deși cu mari jertte — n'a fost lipsită de succes la Taku și la Tien-Cin. Ce va mai fi de aici încolo, nu se pôte scii, căci va trece încă mult timp până când forțele armate auxiliare vor sosi la fața locului.

Intr'aceea numărul combatanților chinezii se măresce din ôră 'n ôră. Boxerii merg mână 'n mână cu miliția regulată și în genere Chinesii dispun de multe arme și tunuri. Noroc numai, că sunt rău disciplinați și conduși, der amenință cu mulțimea lor.

Situația s'a schimbat cu totul și marile puteri sunt silite a merge încă tot mână 'n mână, ca să asigure erășii scutul trebuincios supușilor lor în China. Der îndată-ce le-ar succede acêta, vor isbucni din nou rivalitățile și animositățile între ele, pentru împărțirea „plăcintei de orez“. Cine pôte însă garanta, că cădând chiar Pekingul în mâna lor, va înceta și rășoiul?

Cehii și cășetoria archiducelui moștenitor. „Narodni Listy“ din Praga, organul Cehilor tineri, scriind despre cășetoria archiducelui Francisc Ferdinand dice, că unele cercuri germane sunt inclinate a da ôre-care însemnătate politică acestei cășetorii, și încă în direcția, că aici e vorba de un fapt favorabil pentru Cehii. Bine scim, dice „Nar. Listy“, că principesele domnitoare austriace n'au luat parte în politica activă; suntem însă convinși, că conțesa Chotek, fiã ca principesa, fiã ca soția moștenitorului tronului Austriei, Boemiei și Ungariei, va pădi fidel tradițiile neitalutului ei părinte și dela ea atêrnă să ridice mărirea și splendoră țării sale mame. Sunt doi ani, de când împăratul a primit deputația consiliului orașenesc din Praga. Orationul acestei deputațiuni, primarul Dr. Podlipny, a adresat rugarea, ca in membru al

casei domnitoare să locuescă în Hradsin din Praga. Domnitorul a răspuns în limba cehică și a promis, că va împlini acêta dorință. Ocasia se dă acum. Decă ministrul președinte Koerber ar avé energia, care a avut-o contele Taaffe, ar păși acum înaintea domnitorului cu propunerea, ca după cășetoria lui, archiducele Francisc Ferdinand să rezideze permanent în Praga. Prin faptul acesta raportul națiunei cehice cătră dinastia s'ar consolida mult. Decă șeful cabinetului actual a înțeles interesele dinastiei și problema sa, între cari în primul rând este mulțumirea națiunei cehice, atunci ar trebui să talmăcescă la locul mai înalt, că promisiunea dată deputațiunei din Praga trebuie să se împlinescă tocmai acum, căci de-odată cu acêta s'ar da semnul începutului unei întôrceri politice, prin care națiunea cehică ar puté fi abătută dela atitudinea ei opozițională.

Convocarea dietei ungare. În sinul partidei independente și dela 48 s'a pornit o viuă mișcare cu scop de a-se convocarea dietei. „Pol. Ert.“ asigură, că printre membrii partidei se desfășură o mare activitate pentru a aduna 20 de subscrieri la petiția de convocare a dietei, ce se va presenta președintelui camerei în zilele acestea. Aceeași oficiôsă susține, că și partida liberală se pregătesce pentru eventualitatea acêta, însă în cercurile parlamentare nu se aprobă convocarea dietei, pentru-ô, după părerea celor mai mulți, o ședință estraordinară ar fi o notă disonantă în mijlocul evenimentelor dela curte.

## Procesul dela Deva.

(Raport special al „Gazetei Transilvâniei“.)

Deva, 28 Iunie n.

Încă cu zile mai înainte de pertractare pregătirile se făceau.

Ungurii în tenebroșele lor plănuiți se pregăteau cu înverșunare. Președintele dela tablă venise la Deva. De sigur, că n'a trecut cu vederea procesul pentru cununa depusă pe mormântul lui Iancu — și astfel va fi dat instrucțiunile necesare.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

## Răpirea unei cântărețe.

Când am cetit înainte cu câte-va zile o depeșă, venită din provincia, în care se dicea, că unul din autorii răpirii d-nei Gyp a istorisit tot ce a făcut și s'a petrecut, mi-am adus aminte a fi cetit în diare vechi, că o asemenea tentativă s'a comis față de divina cântăreță Malibran, care a inspirat lui Musset stanțele sale cele mai frumoșe. Mi-am încordat memoria și am reconstituit următoarea istorisire:

Intr'o di d-na Malibran avea să cânte rolul Desdemonei și când, încă foarte emoționată și obosită se odihnea în camera ei, cine-va a bătut viu la ușă. D-na Malibran era singură.

Intră! dise ea îndată, credând, că venia vre-o persoană de serviciu.

Un servitor, cu fața spăriată, se prezentă.

— Dămnă, dise el. M'au trimis să vă caut în totă graba, fiind-că mama d-vostre

e foarte bolnavă. Veniți iute, decă voiți s'o mai vedeți!

Fără a-și da seamă, că ea nu cunoscea pe servitor și că se afla în costum de teatru, d-na Malibran se învâli într'o manta mare și urmă pe necunoscut. Acesta o făcu să se urce într'o trăsura, care alergă cu cea mai mare iuteală pe strade.

Mai întâiu cântăreța nu bănuia de loc cursa, în care căduse. Numai după câte-va minute ea observă, că trăsura nuluase drumul spre locuința, căci trăsura se nelineștită, ea întrebă pe servitor, unde o conduce? Acesta nu răspunde nimic.

Atunci, înforată, tinera femeie se grăbesce a deschide geamul și a striga după ajutor. Geamurile erau înțepenite. Portiera trăsuri era încuiată printr'un mecanism secret. În fine trăsura se opresce, portiera se deschide și în același moment d-na Malibran simte, că i-se aruncă peste cap o glugă, în care o învelesc. Ea vré să se desvêlne, der e prinsă de mâni și tirită într'o casă, în care intrând, aude cum se închide pörta îndêrștul ei.

Aici 'i-s'a luat gluga de pe cap. Ea se afla în întunerec.

Intrați! dise o voce în momentul, când se deschise o ușă.

Și cântăreța vădă înaintea ei un bu-doar delicios îmbrăcat întreg în colôre rosa, brodat cu argint și brillant luminat.

Ea intră. Nu era nimeni. Privi atunci în jurul ei cu surprindere și chiar cu puțină neliniște. Ea nu vădă alta, decăt o frumôsă harpă descoperită, cu soăunelul și cu pupitrul ei, ca și când instrumentul ar fi așteptat mâine artistului, care trebuia să-l animeze.

D-na Malibran se apropiă. Pe pupitru se afla un bilet purtând numele ei. Ea îl luă și-l ceti repede. Biletul conținea cuvintele următoare:

„Dămnă,

„Persoana, care s'a făcut culpabilă de răpirea Vostre, Vê rögă de a-i acorda iertare. A făcut-o să Vê asculte singură, departe de lume, departe de șgomot, departe de tot, ce a făcut-o să comită acêstă crimă.

„Cântați der romanța Saul și veți fi liberă. Aceasta este prețul vostru de răscumpărare.“

D-na Malibran împinse harpa cu mâ-

niă strigând: „Nu, nu! nu voi cânta nici-odată! Credeți, că sunt o marionete? Nu, de-o mii de ori nu, nu voi cânta!“ Vorbind astfel, ea umbra cu pași repezi prin budoar spre a căuta o esire, der totul era închis. Ea era deci cu desevirșire prizonieră.

Încet, încet ea se osteneșce în cercetările ei zadarnice. Cum ea crede, că va fi surprinsă de somn, decă va ședé pe unul din scaunele moi, cari se aflau jur împrejur pe lângă păreți, se aședă pe soăunelul de dinaintea harpei. Atunci imaginațiunea ei era în deplină lucrare, mereu pentru a afla mijlocul de a-și redobândi libertatea. Fără a observa, ea lasă prin obiceiul său jôce degetele ei peste cördele instrumentului.

Harpa rășună... Ea invită la cântare... Malibrana cântă... Ce cântă ea? Acea romanța Saul, căreia îi datoresce atâtea triumfuri și asemenea atâtea frământări și neliniștiri. Ea cântă romanța și, lăsându-se răpită de aventul artistic, ea o cântă de două-ori.

„Mulțumesc! o! mulțumesc!“ dise o voce, care-i readuce aminte realitatea și



Dér ori-ce pregătire să fi făcut ei — Românii n'au putut sta nepăsători față de *cestiunea Iancu*."

S'au pregătit și ei — dér pregătirile Românilor au fost pe față, neavând misteriosul scop de-a unelti, — ci scopul cel mai sșnin de a-și manifesta interesul, — de-a da prin prezența lor expresia cea mai fidelă a indignațiunii, ce i-a cuprins în urma insultelor aduse la adresa celui mai mare erou al Românilor asupriți.

În primul rând sunt competenți de sigur *urmașii acelor Moși*, cari odinioară au raportat cele mai strălucite victorii pe câmpul luptei pentru libertate.

Și bravi *Moși* au audiat, că „*Craiul Munților*“ este infestat și turburat de calumnia și răutate în lăcașul lui de veac, — au audiat, că apărătorii cinstei și ai gloriei lui sunt trași în judecată — și condamnați. Au venit, să se convingă, ca apoi să vestească munților noua fărădelege — să se revolte codrii și stâncile, cari și acum gem și se tânguesc de cruda prigonire.

Tôte acestea *spini* șovinismului le-au înțeles din vreme...

Și nu s'au înșelat.

O deputația din 12 *Moși* — sub conducerea domnilor *Țintari*, contabil și *Aurel Oprea* student în drept — în dimineața zilei de pertractare a sosit la Deva.

A mai sosit deputația tinerimei universitare din Pesta și Cluși.

Din provinciă au sosit țeranș și preoți — dame și domni din jur și din centru. Era într-o adevăr o zi de serbătoare pentru toți!

Astfel fiind pregătiți Românii, — acușatii în frunte cu vredniciei lor apărători la orele 8 au pășit peste pragul tribunalului.

La pertractare numai cu bilete se se putea intra.

Cu mare necas am putut câștiga bilete pentru deputațiile amintite.

Au sosit în decursul zilei număröse telegrame de salutare, între cari una dela „*Tinerimea română vieneză*“ („Voi, cari ați cu atăta demnitate reprezentați sfânta noastră cauză, primiți entusiastul salut și asigurarea iubirei noastre frățești“); din munți dela „*Moșii Iancului*“ („Trăesoș apărătorii cinstei naționale, reprezentați prin idealul nostru“); dela „*Tinerimea română aradană*“ („Felicităm din inimă victimele noue și pe bravi apărători, ne alăturăm la ale lor fapte și simțăminte, condamnăm cea mai nouă bravură a șovinismului turbat“). În mânărea acestei telegrame din Arad s'a conșes și întâmplat — din ordin superior — numai două zile după pertractare. Au mai sosit telegrame din Cebul Sălagiului dela d-l *George Pop* de Băsești, din Baia-Mare dela d-nii *Alexandru Pop* și *Romul Avram* ș. a. ș. a.

#### Pertractarea.

La orele 8 și 20 min. tribunalul s'a

constituit în următorul mod: Președinte Dr. *Pap Domokos*; — juđi votanți: *Veres Jozsef*, *Pap Jenő*. Acușator public: vice-procurorul Dr. *Nagy Lajos* translator *Nicóra*.

După enunțațiunile de deschidere ale președintelui, referentul jude împărtășese — pe basa actelor judecătoreșii din Baia-de-Criș — întręga afacere, care fost apelată de oătră acușati.

S'au cetit în traducere unğurască vorbirile lui *Ión Scurtu* și *George Novacovic* — ținute la Țebea.

După esposeul referentului, președintele tribunalului întrębă, decă acușatii séu apărătorii lor voiesc sé propună ceva, séu sé cęră vre-o lămurire?

Nici acușatii, nici apărătorii n'au avut nimic de observat.

Se dá cuvânt procurorului, care — spre surprinderea tuturor — propune sé se nimiceșă sântința judecătoreșii din Baia-de-Criș, ce s'a adus asupra unei fapte nepunibile. (A-se vedé espunerea din numărul trecut al fôiei năstre. — Red.)

Declară, că *Iancu* într-o adevăr e un erou și că aparține istoriei.

Preamărirea lui *Iancu* nu constituie delictul, care se cuprinde în §-ul 174 din legea penală.

De altă parte procurorul, cu argumente juridice motivându și propunerea, — declară, că în cazul de față tricoulul românesc dela cununa depusă pe mormântul lui *Iancu* nu constituie obiectul contravențiunii prevăđute în ordinațiunea ministerială relativă la folosirea înșemnelor și stęgurilor, decă faptul nu pôte fi pedepsit.

(Va urma.)

### Răsboiul în China.

Decă e sé credem scirilor, ce sosesc din China, atunci starea trupelor internaționale aflătoare acolo, este extrem de gravă. Numărul lor e prea de tot neînșemnat, ca sé pôtă apăra pe străini în contra Boxerilor și a trupelor număröse chineșe. Cine se va mai îndoi ađi, că armata chineșă e pe partea Boxerilor? Și cine va puté sé dică, că între armata chineșă, Boxeri și guvernul din Peking nu este cea mai strinsă înțelegere? Étă de altfel telegramele mai importante cu data de 27 Iunie:

Londra, 27 Iunie. Agenției „*Reuter*“ i-se anunță din *Cing-tan*, că resculații din *Vei-Hsien* au prefăcut în cenușă casa misiunii protestante.

Londra, 27 Iunie. Din *Shanghai* se vestesce, că amiralul *Seymour* se află 10 mile departe de Peking. El duce cu sine 300 de bolnavi și răniți.

Tot din *Shanghai* se anunță: Admiraleului *Seymour* i-a succes a trimite *Luni séra* un raport în *Tien Cin*, după care el se află

într'o situațiune grozav de strimtorată la 8 mile departe de oraș. *Seymour* numai două zile se mai pôté sustiné. Din trupele lui au căđut 63 ómeni și mai bine de 200 sunt răniți.

Londra, 27 Iunie. Consulul engles din *Tien Cin* a primit o telegramă dela inspectorul de vamă *Hart*, că după o scrisóre dată în 19 l. c. în Peking, *ambasadele străine au fost provocate sé părăsescă în timp de 14 ore Pekingul*.

Berlin, 27 Iunie. Soirea, că ambasadorii străini au părăsit orașul sub escortă militară chineșă și că și-au luat drumul spre marea mur, dá de gândit Europeanilor. Este adecă fôrte întemeiată bănuiala, că *ambasadorii sunt prizonierii Chinesilor* și așa se vede, că *Seymour* n'a ajuns la Peking, ori cel puțin n'a intrat în oraș.

\*

Încât privesce pregătirile puterilor: *America* a numit comandant suprem peste trupele ei din China pe amiralul *Chaffel*. El va și pleca în 1 Iulie din *San-Francisco*. Foile din *New-York* spun, că *America* va avé în curând o brigadă întręgă în China.

Camera francesă a votat ministeriului de marină un credit de 3 milioane franci pentru a transporta trupe în China.

Corăbiile italiene „*Stromboli*“ „*V. Pisani*“ și „*Vesuvio*“ au plecat în China.

*Germania* și-a sfârșit aprópe de tot mobilisările pentru China. Alaltăeri a plecat ultimul transport la *Wilhemshaven*. Împératul *Wilhelm* va merge în 2 Iulie la *Wilhemshaven*, ca sé fiá de față la plecarea *Lloydului*. Cheltuelile *Germaniei* se urcă până acum la 1½ milion mărci. Expediția germană duce cu sine 2200 corturi. Corabia pancerată „*Fürst Bismarck*“ a primit ordin sé grăbescă plecarea.

\*

„*Berliner Lokalanzeiger*“ publică o fôrte înșemnată declarațiã a unui German, care étă ce dicé:

— Că din Peking nu sosesc sciri prin telegraf, asta se mai esplică. Este înșé neșplicabil, că nici un membru din corporațiunea ambasadorilor n'a putut sé câștigi un om, care s'ar fi oferit de curier. Mulți dintre diplomații de ađi din Peking petrec acolo de ani întregi, ei au servitori indigeni, cari îi servesc cu fidelitate, diplomații și somitații indigene trăesc în amicitia, comercianții europeni lucréză cu funcționarii de stat chineși și cu firme chineșe: s'ar fi putut așa-dér afla vre-un curier de încredere. Cine își gândeșce tôte acestea, de bună sémă va fi extrem de îngrijat asupra sorții ambasadorilor. Sórtea Europeanilor séu că este pecetluită, séu că în Peking este o teróre așa de mare, încât putem sé ne așteptăm la ceea-ce este mai grozav. Vrând sé amintim o situațiune asemenea n'avem sé ne gândim, decăt la cele ce s'au întâmplat la 1792, 1793 și 1794 în Paris. O singură veste ar fi mântuit viața multor bărbați și femei închise. Sute de mii de ómeni ar fi dus vești despre cele ce se petrec, dér spaima reține pe fiá-cine și sufcea în germine gândul refugierii. Cine ar puté sé nege, că curierii porniți la drum din Peking n'au plătit cu viața întreprinderea lor îndrăsnéță?

### Cronica externă.

*Noul cabinet italian* s'a prezentat alaltăeri pentru prima-óră la cameră. Ministru-președinte *Saracco* a cetit declarațiunea ministerială, apelând la deputați sé garanteze prin atitudinea lor binefacerile, ce le reclamă țera cu drept. Declarațiã se provóeă la diferitele curente, cari au pus în mișcare spiritul modern și cari deștépă dorințe amăgitóre. Față cu visurile acestea stă credința în instituțiile liberale. Numai credința acésta l'a determinat pe actualul cabinet sé stea, în actualele împrejurări, în serviciul patriei și al regelui. Nu este de loc timpul planurilor mari și obiectele de reformă ale guvernului vor fi cestiunile economice, justițiare, financiare, de instrucțiune și armată. Convingerea firmă a guvernului este, că pricina nemulțumirii

poporului zace în *miseria economică*. Prima datoriã a guvernului va fi așa-dér, ca sé propună de urgență măsuri pentru ușurarea parțială a miseriei. Guvernul n'a făcut nici-odată promisiuni nerealizabile și nu va face nici-când. A sosit înșé timpul, sé se arate prin fapte, că am înțeles necesitatea de a 'eși din primejdia acestei situațiunii, care pôte se devinã amenințátóre. Ministrul rógă în fine partidele sé se stimeze reciproc și sé se întórcă la *moderațiune*, care a fost tot-déuna o gloriã a tribunei italiene.

Declarațiã a fost ascultată cu deosebit interes. Ea a fost cetită și la Senat.

*Din Africa-sudicã* sosesc una după alta sciri neîmbucurátóre pentru Englesi. Rapórtele generalilor englesi nu amintesc, ce-i drept, decăt despre micot lupte și hărțueli cu Buri, dér lucru curios, tôte se sfârșesc cu fiascul Englesilor și mareșalul *Roberts* e silit la urmă se recunóscă pierderile Englesilor. N'a vestit el, că regimentul *Derblyshire* fú prăpădit de tot de cătră acei Buri „înfrânți“ și „subjugați“, de care Englesii páreau a nu le pása nimic?

Agenciã „*Reuter*“ vestesce din *Maseru* cu data de 26 l. c. că Buri au atacat o trupă de Basuti muncitori, cari lucrau la *Kroonstad*. Dintre Basuti au căđut 20 și 200 au fost prinși. Asta s'a întâmplat tocmai atunci când catastrofa ajunsese pe regimentul *Derblyshire*. Din *Ladybrand* a fost chemat la *Maseru* un subcomisar, fiind-că s'a răspândit soirea, că comandantul bur *Olivier* a spart rândurile englese.

Din isvor engles vine scirea, că președintele *Krüger* mai dispune încă în total de 15—20,000 ómeni și că el ar fi decis sé continue răsboiul până după alegerea noului președinte în Statele-Unite.

### SCIRILE ZILEI.

— 16 (29) Iunie.

Un omagiu lui V. A. Urechia. Cu ocaziunea jubileului literar de 50 ani al d-lui V. A. Urechia, d. *Ignatie Mircea*, licențiat în drept și președinte al reuniunii „*Frăția*“ a Românilor transilvăneni din *Bucuresci*, a luat inițiativa de a oferi marelui Român, ca un omagiu de adencă recunoscință, un frumos album, care conține portretul veneratului patriot. Albumul, în care s'au înșcris toți cari simt românesc, este lucrat cu multă măestria și a fost espus în vitrina halei dela „*L'Independance Roumaine*“, unde va sta câte-va zile și apoi va fi înmănat jubilarului. D. *Coșbuc*, eminentul scriitor, a făcut o dedicațiã în versuri.

Un ucigaș achitat. În 27 Iunie n. o. s'a pertractat înainte curții cu jurăți din *Badapsta* un proces pentru duel. Acușat era avocatul *Nyuly Mihaly*, care a ucis în duel pe *Horvath Istvan*, de asemenea avocat. Se dicé, că acest verdict „a fost primit de toți cu mulțumire și simpatia“.

Cununiã. D-l *Vasilie Urzicã* și D-ra *Mifi Moldovan* anunță cununiã, ce și-o vor celebra *Duminecă* în 15 Iulie st. n. în bisericã română gr. cat. din *Varviz*.

Unde e *Andrée*? Despre îndrăznețul aeronaut, care acum trei ani a plecat cu balonul spre *Polul nordic*, a sosit o nouă scire. „*Lokalanzeiger*“ din *Berlin* publică după alte diare următórea telegramă din *Vardo*: „*Andrée* e scăpat“. De trei ani, de când *Andrée* a plecat spre *Polul nordic*, mulțime de sciri și șvonuri de acésta cuturearã presa europenă, dér nici-odată nu s'au adevérit. Acésta scire laconicã, de-asemena abia e de cređut, căci cine își va puté esplicã, cum de *Andrée*, decă mai trăesce, abia acum, după trei ani, vine sé fiá descoperit lumii.

Un mort înviat. Un cas înfiorător și unic în felul séu s'a petrecut zilele acéstea într'o comună din comitatul *Bihorului*. Țeranul cel mai bogat din acea comună, *George Gaia*, a murit. Tôte rudeniile și multă lume merserã la casa mortului; au trimis în satul vecin după preot sé sęvérșeșoã înmormântarea, dér acela n'a putut

o face sé sarã în sus de spaimă și de mâniã.

În același moment, servitorul, care a fost răpit'o în mod atât de trădător, se presentéză și-i dicé, oă e gata s'o reconducă acasă. Gândindu-se, că reproșurile vor fi nefolositoare, d-na *Malibran* îi urmeșă. În adevăr, scurt timp după acésta ea se regășesce în locuința sa. Pe toaletă ea găsi o mică cutiuță de giuvaere, ce conțineã cercei de diamant de-un mare preț cu un bilet, pe care era scris ou aceeași mână, care a scris biletul din bu-douar, un singur cuvânt: Mulțumesc!

Marea artistă n'a putut nici-odată sé descoperé, cine a fost acel amator de muzicã, care și-a oferit acésta luxuósã fantasiã și care și-a prezentat scusele pe lângă un cadou princiar.

Și fiind-că am evocat suvenirea *Malibranei*, voi sé reamintesc o anecdotă de alt gen, din care se pôte vedé, ce femeii de inimă era juna cântărețã.

O femeii cu fața palidă, îmbrăcată în haine negre, veni într'o dimineața la ospiciul copiilor, într'o sérá, unde un copil se muncia în convulsii. Sermanul mititel trebuia

sé ia o baie, dér rezistența sa era înfricoșată și crisa amenința a deveni mortală, decă se prelungea. Dama în negru era *Maria Malibran*.

— Dragă copile, decă-ți voi sé cânta ceva, vei voi sé intri în baie?

Micul bolnav nu răspunse nimic. D-na *Malibran* cântă. Surorile de caritate plângeau. Copilul rămase nesimțitor.

— Și decă voi sé intra în acésta baie, dișe cântărețã oătră copil, vei refusa tu sé intri cu mine?

Copilul dădu ușor din cap și încetă de-a striga. Surorile de caritate făcură un cerc în jurul d-nei *Malibran*. Ea intră în baie și întinse mâinile copilului, care nu mai făcu nici o rezistență. Cinoi minute după aceea, el adormi liniștit pe umérul *Desdemonei*.

Cu cât mai bine se pot înțelegé, dinaintea acéstei trăsături, stanțele atât de mișcátóre ale lui *Musset*:

Ce qu'il nous faut pleurer sur ta tombe hâtive  
C'est ton âme, Ninette, et ta grandeur naïve,  
C'est cette voix du cœur qui seule au cœur  
[arrive,  
Que nul autre, après toi, ne nous rendra jamais.

Tout-Paris.



merge, și astfel mortul a rămas încă o noapte pe catafaloc, ér ómenii îl priveghiau în odaia vecină. Cătră meul nopții s'a auđit ceva șgomot suspect în odaia mortului. Căți-va feciori mai curagioși s'au sculat dela masă să vadă, ce e în odaia vecină. De-odată ușa se deschide și étă mortul învélit în haina lui albă. Intre cei dela masă era mare panică. Mulți se ascuseră sub masă, ér alții fugiră afară. George Gaia înțelese îndată situația și le diše: „Nu vă temeți! Eu nu fac réu niméni. Am înviat, și acum din nou voiđ trăi!“ Cu aceste cuvinte el, ca tată de familie, ocupă locul de frunte la masă. Rudele și cunoscuții prinseră pe încetul curagiú și se aședară și ei la masă, apoi l'au învitat și pe el să bea și să le vorbescă, ce a vėđut în celalăt lume. Mortul înviat n'a așteptat multă îmbiare și a început a-și petrece cu cei ce l'au priveghiat. Până aci petrecerea fű veselă, — dér îndată s'a întors spre întristare. Nevasta lui Gaia n'a fost în casă, când bărbatul ei s'a trezit din mórtea aparentă. Ea acum veni acasă din vecinú și când păși în odaia, spre mirarea ei, își vede bărbatul în fruntea mesei îmbrăcat în hainele de mort, cum tocmai trăgea la măsca dintr'un pahar. Sărmana femeia, când vėđu acest spectacol, țipă puternic și căđu la pământ. Și când în ziua următoare sosi preotul, într'adevăr gási un mort, dér nu pe acela, pentru cere a fost chemat. El înmormentă adecă pe sermana femeia, care a murit de spaimă. Astfel istorisese cazul acesta điarul „Bud. Hir.“

Aparate de fotografie pentru diletanți. Firma A. MOLL, liferantul curții c. și r. din Viena Tuchlauben Nr. 9 își recomandă amatorilor de fotografie, articolele sale necesare pentru a fotografia. La cerere trimite liste ilustrate conținând prețurile. Depozite în Brașov la F. Jekelius, F. Kelemen, Victor Roth farmaciști. Teutsch și Tartler, D. Eremias nepoți.

Sciri mărunte din România. — Sosirea M. S. Regelui în țeră a fost amănată cu câte-va zile. Se crede, că Majestatea sa va sosi în capitală mâne, Sâmbătă.

— „Epoca“ anunță, că Ducele de Orleans, pretendentul la tronul Francoiei, va veni la Sinaia în cursul acestei veri. Visita ducelui ar fi în legătură cu dorința sa de a-se stabili pentru mai multă vreme în România.

— D-l N. Ionescu, bătrânul membru al Academiei Române și fost ministru, aflându-se la proprietatea sa Bradu, din județul Roman, a fost maltratată și jefuit de o bandă de tâlhari, de a cărei urmă administrația n'a dat încă nici până acum. D-l N. Ionescu n'a scăpat cu viață, decât prin minune.

— Consiliul de miniștri a decis să acorde emigraților evrei transportul gratis pe vapórele serviciului maritim român, până la Rotterdam.

— Guvernul otoman a învitat pe consulatele otomane din România să nu libereze nici un pașaport séu permisiune Evreilor, cari ar voi să emigreze, séu numai să călătorescă în Turcia pentru afaceri comerciale séu de orice alt soiú.

— Comisarul general al României la Espositia din Paris anunță, că scirile date despre recompense acordate de juriu, sunt fantastice, deoarece lucrarea juriului nu era încă terminată și a fost confidențială. În juriu pentru cereale, s'a obținut numai pentru 3 județe 2 premii mari și vre-o 20 de medalii de aur. Streinii au fost foarte bine impresionați de buna calitate a cerealelor române.

— Guvernul român a declarat portul Trebizond infectat de ciumă. Pentru prevenișele din această localitate s'a stabilit o carantină riguroasă de 10 zile la Sulina.

— Direcțiunea navigațiunei fluviale a regiei va înființa un serviciu de vapóre pentru călători pe Dunăre, dela Turnu-Severin până la Sulina. Serviciul de vapóre va fi făcut între toate porturile mai principale.

— În cursul Innei Maiú, comitetul pentru ajutorarea inundațiilor și incendiațiilor a acordat suma de 4000 lei, spre a fi distribuită locuitorilor de prin județe, cari sunt lipsiți de mijloce.

## Convocare.

Societatea pentru crearea unui fond de teatru național român își va ține adunarea sa generală diu ást an în opidul Abrud (com. Alba-Inferiőră) în zilele de Duminecă și Luní în 9 (22) și 10 (23) Iulie a. c. cu următoarea

### Programă:

#### I. Ziua primă Duminecă, în 9 (22) Iulie.

- 1) Președintele va deschide adunarea generală la 10 ore a. m.
- 2) Se aleg 2 notari pentru ședințele adunării.
- 3) Secretarul va ceti raportul comitetului societății asupra lucrării sale dela adunarea generală diu urmă.
- 4) Se alege o comisiune de 5 membri pentru propunerii și raportul comitetului se predă acestei comisiunii spre examinare.
- 5) Casarul societății va ceti raportul despre starea casei ou sporul dela ultima adunare încóoi și peste tot despre averea societății.
- 6) Se va alege o comisiune de 5 membri pentru examinarea raportului casarului.
- 7) Se va alege o comisiune de 5 membri, cari în înțelesul §. 4 din statutele societății vor căștiga membri fundatori, ordinari și ajutatori pentru societate.
- 8) Se vor ceti discursuri corėspondătoare scopului societății séu de altă materie literară, ce sunt a se insinua președintelui înainte de adunare.
- 9) Președintele închide adunarea.

#### II. Ziua a doua Luní, în 10 (23) Iulie.

- 1) Președintele deschide ședința și protocolul ședinței precedente se va ceti și autentica.
- 2) Raportul comisiunii pentru căștigarea membrilor noi.
- 3) Raportul comisiunii asupra socotelilor casarului.
- 4) Raportul comisiunii despre raportul comitetului societății și insinuarea propunerilor în interesul fondului.
- 5) Se va deoide locul și ziua adunării generale pentru anul 1901.
- 6) Se va alege o comisiune de 3 membri pentru autentizarea protocolului din ședința II.
- 7) Președintele va închide adunarea. Invităm la această adunare generală a societății pentru crearea unui fond de teatru național român pe toți membrii fundatori, ordinari și ajutatori ai acestei societății, precum și pe toți binevoitorii ei și sprijinatorii culturii românesce.

Din ședința comitetului ținută în Brașov, la 4 (17) Iunie 1900.

Iosif Vulcan m. p., Vasilie Goldiș m. p.,  
președinte. secretar.

### Producțiuni și petreceri.

Tinerimea română din Mercuria și jur invită la Concertul ce-l va arangia cu concursul unui grup de 12 teologi din Sibiu Joi în 29 Iunie v. c. (la sf. Petru și Pavel) în sala cea mare a hotelului „3 Arabi“ din Mercuria. Venitul curat e destinat pentru soopuri filantropice.

Inceputul la 7½ ore s'era. Intrarea de persoană: loc I. 1 cor. 60 b., loc II. 1 cor. 20 b., loc de stat 80 b.

Bilete de intrare se capetă s'era la oasă.

Suprasolvirile generóse se primesc cu mulțămítă și se vor chita pe calea publicității.

Program: 1. „Imn religios“, de G. Dima. 2. a) „Era nópte 'ntunecóasă“ de G. Dima. b) „Fost-ai le“, de T. Popovici. 3. a) „Inzadar alerg pământul“, de G. Dima. b) „Nu-i...! de \* \* \* 4 a) „Zorirea“, („Gretel“ de G. Attenhofer. b) „Cântec eroic“ („Heldengesang“) de Stunz. 5. „Hora Plóia“, de G. Dima. 6. a) „Nóptea“ de F. Schubert. b) „Cântecul Marinarilor“ de T. de Flondor. 7) „Cisla“, operetă comică cu soli de C. G. Porumbescu — După concert urmédă dans.

### Literatură.

A apărut Nr. 12 din „Noua Revistă Română pentru politică, literatură, sciință și artă“ cu următorul sumar: Constantin I.

Moteanu: Situația financiară și datoria publică; A. D. Damianoff: Băncile de emisiune și circulațiunea monetară (In special banca Națională Română); Ion Pop-Reteganul: Firuța Nișului (nuvelă); Sim. Fl. Marian: Musca rea; Dr. Birman: Despre timiditate; T. Dușescu-Dușu: Poesia noastră populară.

Mișcarea literară și științifică: Dr. Zosin: Substratul patologic în pesimismul contemporan; Aurel Onciul: Dreptul administrativ român (de dr. George Popovici); Ioan Socaciu: Idei fundamentale în Economia politică și o nouă teorie sociologică; S. Ordeanu: Eminescu pesimist, profet și economist. — Notițe bibliografice. Suplimentul I Chestionar privitor la psihologia poporului român de G. Coșbu. Ang. Demetrescu, O. Densușianu, C. Rădulescu-Motru. — Cântecile haiducești de Filip Drugescu. — Espositia de tablouri în marele palat de cristal din München de Ulpiu Traian Mihaiú. Suplimentul II Clopotele de Du Midi. — Plutașul (poesia) de D. G. Murgur. — Pensionarii de I. D. Manolache. — Primăvară (pastel) de Paul St. Ionescu. — Cincinat Pavelea (fantesii) de I. I. Scoepul.

NECROLOG. Mult întristata soția Maria G. Popa, inconsolabilii fi Ioan G. Popa, George G. Popa, Nicolae G. Popa; Steliana P. Panțu, Maria Gologan (fice), Maria I. Popa, Emilia G. Popa, Alexandrina N. Popa (nurori); Pavel Panțu, Ioan Gologan (gineri), precum frați, cumnați, cumnate și nepoți, au durerea a Vē face cunoscută mórtea prea iubitului lor soț, tată, socru, frate și moș George Nică Popa „membru ordinar al Asociațiunei Transilvane“ încetat din viață astăzi la orele 12 diu di, în etate de 79 ani.

Inmormentarea va avé loc Sâmbătă în 17 Iunie st. v., orele 3 p. m. la Biserica S șilor Archanghel din Satulung.

Satulung, 15 (28) Iunie 1900.

### ULTIME SCIRI.

Viena, 28 Iunie. Ađi la 12 ore diu di s'a sėvėrșit la palat actul solemn al depunerii jurământului arhiducelui Francisc Ferdinand. Alțeta Sa a jurat, că recunóșce pe deplin legile casei împėrătesce în genere și în deosebi cu ocaziunea căsătoriei, ce o va încheia cu contesa Sofia Chotek; că acceptă și recunóșce, că privește căsătoria cu contesa Sofia Chotek de căsătoria morganatică; că pe copiii, cari din darul lui Dumneđu se vor nasce din acea căsătoria, îi privește ca de rang neegal și după sancțiunea pragmatică, ca neîndreptățiti la moștenirea tronului atât în Austria, cât și în Ungaria.

Textul declarațiunei se va publica mâne în foile oficiale. După „Fremdenblatt“ arhiducele a mai declarat, că e pe deplin consciu de ceea ce face și se obligă, că nici-odată nu-și va retrage declarațiunea solemnă, nici nu va încerca nimic, ce ar tinde la slăbirea ei. Înainte de depunerea jurământului Majestatea Sa, stând în fața tronului, a adresat o vorbire cătră cei adunați, amintind între altele, că permisiunea, ce i-a cerut-o arhiducele, i-a dat-o din iubire cătră el, după-ce arhiducele a fost gata a întări prin jurământ, că consideră căsătoria lui de morganatică. Apoi Maj. Sa a rugat pe cei de față să fiă martori la acest act s'erbătoresc.

Petersburg, 28 Iunie. Contra-amiralul A' exj'ew comunică din Port-Arthur, că sub conducerea sub-colonelului Sirinski o trupă din 4 compănii rusesce și tot atâtea internaționale, au liberat în 26 Iunie nóptea espediția lui Seymour și au dus în Tien-Cin 200 răniți.

Cifu, 29 Iunie. Trupele lui Seymour au fost mântuite. El se reîntorce la Tien-Cin. Planul de a merge la Peking nu și l'a putut realiza.

Trupele lui au suferit mult. Colonelel german Stosel merge cu o trupă internațională de 10,000 spre Peking.

Londra, 28 Iunie. Din Shanghai se vestese, că Boxerii au pustiit școala de rėșboiú din Mukdeni (Mandșuria).

Lui „Times“ i se anunță din Yokohama, că Japonia a închiriat 31 corăbii de transport pentru a trimite trupe în China.

Jokohama, 28 Iunie. Guvernul japonez a decis să trimită 20,000 soldați în China.

Londra, 28 Iunie. Din isvor transvaalian se anunță, că Burii se întăresc cu șanțuri pe colinele dela Midd-leburg, unde ei sunt foarte numėroși.

### EDIVULSII

Cum scrie Ibsen? — O revistă italiană dá importante amėnunte cu privire la modul de lucrare al lui Ibsen. Ilustrul dramaturg norvegian ține cu sfințenie principiul unuia diu personagiile sale: „Omú cel mai tare e acela, care lucrăză singur“.

Viața lui Ibsen se scurge într'o singurătate aprópe completă. Poetul norvegian e unul din marii muncitori ai timpului. Fórté rar își acordă vre-o di de vacanță. În fia-care dimineță la 7 ore se aședă la masa de lucru, pe care n'o părăsesce decât la ora 1 după amiađi. Enric Ibsen scrie o dramă pe an.

Șapte luni trec numai în lucrări preparatorii, cercetări istorice și alte amėnunte în schițarea planului, împărțirea în acte și în scene. Celelalte cinci luni sunt consacrate redactării proprii diše a piesei. Acesta a doua parte a operei e mai puțin obositoare pentru Ibsen.

Când începe ași redacta drama, ar puté să spună ca Racine, odinórá: „opera mea e compusă, nu m'í rămâne decât s'o scriu“.

Cu cât se apropiă de scena ultimă, Ibsen se simte năpădit de tristeță. D-lui Lindler, care-l întrebase pentru-ce se întriteză tot-déuna în momentul când alții s'ar bucura, Ibsen i-a răspuns:

„Melancolia în momentul când termin o dramă provine din tēma, ca această piesă sé nu fie ultima. Atunci mi-se pare că tóte isvórele spiritului meu sunt sleite și nu mai am nimic de spus“.

„De alt fel aceste temeri sunt false, — recunosc. Pușin câte puțin spre mirarea mea și fără șcirea mea, nonē materialuri se ingrămădesc în creerul meu. Câte-va sėptēmăni abia a trecut și planul unei nouē lucrări se arată ochilor mei“.

„Rivista di studi Psichici“ din Turin publică următoarea istoriőră, ce i-o împărțesece o cetitóre a ei: Mama mea a murit în 1885 și încă în absența mea. Cu câte-va ore înainte de mórte am cercetat-o și medical spunėndu-mi, că încă va mai trăi cât-va timp, m'am depărtat. Înainte de a eși, am s'erutat-o și i-am đia: „Mamă eu merg până acasă să-mi adorm cōpilașul“. — „Te și duci?“ đise en liniștit și privind jalnic în ochii mei. „Dumneđu cu tine. Ne vom vedé mâne dimineță?“ Măngăiat puțin am mers acasă și după-ce mi-am adurmit cōpilul, m'am culcat și eu. Dér numai puțin timp am putut sé dorm. M'am deșteptat de grabă și încet, ca sé nu trezese cōpilul, m'am îmbrăcat. Când eram gata vėd de-odată la picioarele patului un glob alb apropiindu-se încet spre mine. M'am speriat grozav și am aprins luminarea. Cōpilul sta ridicat în pat și mi-a đis: — „Am auđit, cum te îmbraci. Unde mergi?“ — „La bunica-ta“. — „La bunica?“ đise cōpilul mirându-se. „Bunica este aici. Tocmai acum am vėđut-o“. — „Cum s'o fi vėđut?“ đise-i agitată. „Sci, că ea zace bolnavă și nu póte fi aici“. — „Ba da, e aici. Am vėđut-o când a intrat de tot încet, ca sé nu te conturbe; și-a pus capul lângă mine pe pernă, m'a s'erutat și mi-a đis încet: *li-bu-ono* (fi bun). Apoi s'a dus la patul tēu, s'a oprit la picioarele patului și te-a privit lung“. Vorbele cōpilului m'au iritat grozav, așa că mé cuprinse frigurile și simțiam cum cineva mé s'erută. Pușin în urmă veni fratele meu și-mi spuse, că mama a murit. Mi-a mai spus, că dimineță la picioarele patului ei a vėđut lumină, ceea-ce l'a mișcat așa de tare, încat începú să plāngă, cređėnd, că s'a arătat spiritul mamei.

Până aici istoriőră. Că ce e adevărat și ce nu din ea, lăsam în răspundere po-vestitórei.



**Dela „Tipografia A. Mureșianu“  
din Brașov,  
se pot procura următoarele cărți:**

Pentru comercianții funcționari și toți omenii de afaceri, precum și studenții putem recomanda următoarele cărți:

**Manul de dreptul cambial**, lucrat de Ioan Socaciu, profesor la școala română gr. or. din Brașov. Cartea e tipărită pe speșele „Albinei“ și e menită a face mari servicii tuturor, cari au afaceri cu cambii polițe. Prețul 2 fl. (cu posta 2 fl. 10 cr).

**Ideile fundamentale în economia politică**. De I. Ioan Socaciu, vechiul profesor la școala română, vechiul profesor la școala română din loc, a soos de sub tipar o nouă broșură sub titlul de mai sus, fiind adausă în partea a doua și o nouă teorie sociologică, care conține lucruri de interes științific deosebit mai ales pentru specialiști. A cunoșea ideile fundamentale ale economiei politice este fără îndoială de mare interes pentru oricare întreprinzător de mare interes pentru oricare întreprinzător. Prețul e 65 cr.

**Procent, Promil, Interese și Teoria conturilor curente** de I. C. Panțu. Arată calcularea intereselor pe an, pe lună și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit, așa ca să fie înțelese de oricine și cine; de asemenea modul de calculare al intereselor la bănci și teoria conturilor curente. Prețul 40 cr. plus 3 cr. porto.

**„Curs complet de corespondența comercială“**, de I. C. Panțu. Conține modele de circulare, scrisori de informații, recomandări și acreditive; scrisori în comerț cu mărfa, comisiuni și expediții; cecuri cambiale, afaceri cu efecte, monede și cupoane etc. Prețul 1 fl. 60 cr.

**Un capitol din Contabilitatea dublă** de I. C. Panțu, prof. la școala comercială superioară din loc. Tractate cu diferite exemple, pe care studiindu-le cu atenție, poți oricând să înveți contabilitatea, adică ținerea socotelilor în economie proprie și în afaceri comerciale. Prețul 50 cr. + 5 cr. porto.

**Al doilea capitol din contabilitatea dublă**, de I. C. Panțu. Acesta nouă broșură conține afacerile de credit cambial și afacerile de bancă.

La creditul cambial s'a introdus o afacere de patru luni, trecută în registrele principale și auxiliare după metoda usitată la noi, precum și după metoda numit francez, întocmai așa, după cum se întrebuințează în practică, arătându-se încheerile lunare și încheerea anuală.

La afacerile de bancă, după o împărțelă sistematică a afacerilor, s'a explicat scutul de cambii și reescontul, afaceri cu monete, avansuri pe efecte publice (lombard); împrumuturi pe alte gagii (marfă etc.) și depunerile spre fructificare. Explicările s'au făcut la singuratică casă și apoi s'au combinat la mică afaceri, cari durează trei și șese luni, arătându-se încheerile într'un Maestru tabel și la urmă arătându-se trecerile, așa după ce înțelegându-se în practică, în registre principale și auxiliare.

Prețul este 2 corone + 10 bani porto. De vânzare la Brașov: la Tipografia „A.

Mureșianu“ și la Librăria N. Ciureu. In Sibiu: la Librăria archidiecezană. — Atragem atențiunea publicului nostru, înosebi a celor ce se ocupă cu afaceri comerciale, precum și a membrilor din direcțiunile băncilor noastre și a funcționarilor acestora, asupra acestei lucrări de neapărată trebuință.

**Cărți de rugăciuni și predici.**

**Anghira Mântuirii**, cântărea de rugăciuni și de cântări, pentru mângăierea sufletescă a drept credincioșilor creștini, **Edițiunea IV corectată**. Gherla, Tipografia diecesană 1899. Un exemplar legat în păreți tari colorați costă 35 cr. (plus 5 cr. porto.)

**Mărgăritarul Sufetului**, carte de rugăciuni și cântări, întocmită pentru toate trebuințele vieții. **Edițiunea IV**. Gherla, Tip. „Aurora“ A. Todoran 1899. Conține peste 334 pag. Legat în păreți tari colorați, costă 50 cr. (cu posta 55 cr.)

**Micul mărgăritar sufletesc**, cântărea de rugăciuni și cântări, întocmită mai ales pentru copii mai marișori. Gherla, Tip. „Aurora“ A. Todoran 1898. Un exemplar legat în păreți tari colorați costă 22 cr. (cu posta 23 cr.)

**Carte de rugăciuni, cereri și laude** întru onorea Preacuratei Fecioare Maria, pentru folosul și mângăierea sufletelor. Gherla, Tip. Diecesană, 1898. Prețul unui exemplar legat în păreți tari colorați 20 cr. (cu posta 23 cr.)

**Cuvântări bisericesci pe sărbătorile de peste an**, scrise de Prepositul capitular Ioan Papiu. Pe lângă predică, se mai află în text câte-o instructivă notiță istorică privitoare la însemnătatea diferitelor sărbători. Conține vre-o 400 pag. Prețul 1 fl. 50 cr. (în loc de 2 fl. cum era la început), prin postă 1 fl. 60 cr. (cu posta 1 fl. 60 cr.)

**Cuvântări funebrale și iertăciuni pentru diferite cazuri de moarte**, întocmită de Ioan Papiu, cunoscutul scriitor bisericesc. Conțin vre-o 400 pag. Prețul numai 1 fl. 50 cr. (prin postă 1 fl. 60 cr.)

**Predici pentru Duminică** de Iustin Popșu, învâțatul scriitor bisericesc, mare orator și bunul Român de odinioară. E o carte de vre-o 600 pag. format mare, tipar modern, cuprinzând predici frumoșe pentru toate Duminicile de peste an. Prețul 2 fl. 20 cr. (prin postă recomandat 2 fl. 35 cr.)

**Predice pentru Duminicile de peste an**, compuse după catechismul lui Decharbe, de Vasiliu Christe. Conține predică dela Duminica XI după Rosalii până la Duminica Vameșului. Prețul 80 cr. (prin postă 85 cr.)

**Predici pe toate Duminicile și sărbătorile de peste an**, de Em. Elefterescu, cunoscut atâr de bine în cercurile românești din mătrosele sale scrieri atât de mădușe, instructive și cu atârta gust artistic. E o carte mare, de 350 pag. Prețul 1 fl. 50 cr. (4 lei).

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.  
Redactor responsabil: Gregoriu Maier.

**Cursul pieței Brașov.**

Din 29 Iunie 1900.

Bancnota rom. Cump.	19.04	Vënd.	19.12
Argint român. Cump.	18.90	Vënd.	19.—
Napoleon d'or. Cump.	19.26	Vënd.	19.30
Galbeni Cump.	11.30	Vënd.	11.40
Ruble Rusesce Cump.	127.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesce Cump.	10.72	Vënd.	—
Scriș. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 28 Iunie 1900.

Renta ung. de aur 4%	115.60
Renta de corone ung. 4%	91.20
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	119.75
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	99.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	116.80
Bonuri rurale ungare 4%	90.65
Bonuri rurale croate-slavone	92.50
Impr. ung. cu premii	158.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	138.75
Renta de argint austri. . . . .	97.60
Renta de hârtie austri. . . . .	97.35

Renta de aur austr. . . . .	115.90
Losuri din 1860. . . . .	134.40
Acții de-ale Băncii austro-ungară . . . . .	17.47
Acții de-ale Băncii ung. de credit. . . . .	726.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit. . . . .	694.50
Napoleon d'or . . . . .	19.30
Mărci imperiale . . . . .	118.52 1/2
Paris vista . . . . .	242.35
Rente de corone austr. 4% . . . . .	97.60
Note italiene . . . . .	90.90

**A N U N C I U R I**

(insertiuni și reclame)  
sunt a se adresa subscrisiei  
administratiunii. In cazul pu-  
blicării unui anunțiu mai mult  
de odată se face scădemânt,  
care creșce cu cât publicarea  
se face mai de multe-ori.  
Administ. „Gazetei Trans.“

**WILHELM SCHMIDT's Strada Aței nr. 3.**

**Schimbare de local**

Subscrisul am onorea a aduce la cunoștința On. mușterii, că cu începerea dela 1 Iulie n. a. c. îmi voiî strămuta renumita mea

**brutăria de pâne și franselăria**

din localul de până acuma Strada măcelarilor nr. 7, (Curtea poliției), în brutăria mea proprie, arangiată după sistemul cel mai nou, în Strada Aței nr. 3 (colțul vis-à-vis de Schwarzburg) și tot-odată pentru comoditatea mușterii voiî deschide o filială în casa lui Kleverkaus Strada Hirscher nr. 6 (din jos de succesoriul lui Müller.)

In firma speranță, că onor. mușterii mă vor onora cu încrederea, ce mi-au arătat până acuma și în localurile cele noue, asigur, că mă voiî sili, ca și mai departe să corespund cerințelor D-lor, cu un serviciu forte culant și marfă bună și fină.

Or totă stima  
**WILHELM SCHMIDT's.**

**Wilhelm Schmidt's Filiala, Strada Hirscher Nr. 6.**

**ABONAMENTE**

**„GAZETA TRANSILVANIEI“**

Prețul abonamentului este:  
Pentru Austro-Ungaria:  
Pe trei luni . . . . . 3 fl. —  
Pe șese luni . . . . . 6 fl. —  
Pe un an . . . . . 12 fl. —

Pentru România și străinătate:  
Pe trei luni . . . . . 10 fr.  
Pe șese luni . . . . . 20 fr.  
Pe un an . . . . . 40 fr.

**Abonamente la numerele cu data de Duminică.**

Pentru Austro-Ungaria:  
Pe an . . . . . 2 fl. —  
Pe șese luni . . . . . 1 fl. —  
Pe trei luni . . . . . 50 cr.

Pentru România și străinătate:  
Pe an . . . . . 8 franci.  
Pe șese luni . . . . . 4 franci.  
Pe trei luni . . . . . 2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

**Praturile-Seidlitz ale lui Moll**

Veritabile numai, decât săcare cută este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioșe la stomach și pântec, în contra căreilor și arelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bôte femeesce a luat acest medicament de casă o răspândire, ce creșce mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2.—

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătoreșcă.

**Franzbranntwein și sare a lui Moll.**

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este forte bine cunoscută ca un remediu popular de ceseosebire prin tras (frotat) alină durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de răced. Prețul unei sticle originale plumbate, Corone 1.80.

**Săpun de copii a lui Moll.**

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corone 1.80. Fie-care bucăță de săpun, pentru copii provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin Farmacistul A. MOLL, c. și p. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectuează gîinic prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Franz Kellermen și engros la D. Eremia Nepoșii, Teutsch & Tarlier.